

# اسکان مجدد پناهندگان با حمایت مالی خصوصی در کانادا گزارش معلوماتی

PSR PSR PSR PSR PSR

مند هستید و درخواستی شما توسط مقامات کانادایی تحت شما به اسکان مجدد در کانادا علاقه بررسی ابتدایی قرار گرفته است. اکنون شاید که شما علاقمند دانستن این باشید که بعد از این چی میشود. این گزارش معلومات را درباره مراحل بعدی این جریان در اختیار شما قرار میدهد و در باره کانادا معلومات بیشتر به شما ارائه میکند.



DARI



## در باره اسکان مجدد چی را باید بدانید

انتخاب نمودن شما به مثابه مهاجر واجد شرایط (به شمول مصاحبه تان، اگر لازم باشد) در پروسه اسکان مجدد مرحله مهم قرار داشته، اما نهایی پنداشته نمیشود.

برای اسکان مجدد (**privately sponsored refugee (PSR)**) اگر شما منحصیث یک پناهنده با حمایت مالی خصوصی انتخاب شده اید، حداقل شش ماه طول خواهد کشید تا به کانادا سفر کنید.

در اینجا آنچه که در مرحله بعد صورت میگیرد، توضیح داده شده است.

### پروسه درخواست

- قبل از اینکه درخواست شما پذیرفته شود، شما با خانواده خود باید معاینه صحتی را انجام دهید. بر علاوه باید یک بررسی امنیتی از شما انجام بگیرد تا اطمینان حاصل شود که در گذشته مرتکب جرم نشده اید و کدام خطر برای امنیت کانادا محسوب نمیشوید. سپس یکی از مقامات کانادایی درباره شما جهت آمدن به کانادا تصمیم خواهد گرفت.
- ممکن بعد از انتخاب نمودن شما چندین ماه طول بکشد تا از شما خواسته شود برای انجام معاینه صحتی حاضر شوید.
- مسولین ویژه کانادا درخواست شما را بررسی خواهند کرد تا مشخص شود که آیا شما معاینات صحتی، بررسی‌های امور امنیتی و جنایی را با موفقیت پشت سپری کرده اید یا خیر.
- اگر شما معاینات صحتی و بررسی‌های امور امنیتی و جنایی را با موفقیت پشت سر نگذارید، ممکن برای اقامت مجدد در کانادا انتخاب نشوید.
- در صورت قبول شدن شما برای اسکان مجدد، دولت کانادا با سازمان بین‌المللی مهاجرت [International Organization for Migration (IOM)] یا سازمان دیگر که از سوی این دولت استخدام شده، اطلاع خواهد داد که شما اجازه مسافرت به کانادا را دارید.
- IOM یا سازمان دیگر به شما کمک خواهد کرد تا برای سفر به کانادا آماده شوید.
- در بعضی ممالک، از شما دعوت میگردد تا در یک نشست معرفی قبل از سفر برای گرایش کانادایی در خارج (COA) حاضر شوید. پروژه COA توسط وزارت تابعیت و پناهندگی کانادا [Citizenship and Immigration Canada] تمویل شده و توسط موسسه IOM در سراسر جهان تطبیق میشود. این نشست ها مجانی میباشدند. در این نشست ها، شما در مورد کانادا و خدمات برای اسکان مجدد بعد از رسیدن معلومات دریافت خواهید کرد.

### سفر به کانادا

- IOM یا سازمان دیگر شما را از تاریخ سفر به کانادا مطلع خواهد ساخت. بر علاوه آنها برای شما تکت طیاره را نیز فراهم میکند، شما را به میدان هوایی میبرند، در صورت لزوم در سالون کنترل میدان هوایی به شما کمک میکنند و دیگر خدمات را به شما فراهم میکنند.
- اگر شما پاسپورت یا اسناد معتبر دیگر سفر در اختیار ندارید، دولت کانادا اسناد مسافرت برای شما فراهم میکند تا بتوانید به کانادا سفر کنید.
- مصارف سفر تان به کانادا و فیس معاینات صحتی و سایر مصارف به کانادا از قرضه میشود که دولت کانادا در اختیار شما قرار میدهد.
- این یک قرضه است، به عبارت دیگر شما باید تمام مبلغ را به دولت بازگردانید. بعد از ورود شما به کانادا، در جریان سی روز باید که مصارف مسافرت و معاینات صحتی دوباره تادیه شود، و امکان دارد که تادیه دوباره به چند قسط صورت بگیرد مدت مستر پول قرض تا شش سال بوده می تواند.
- بر علاوه این امکان برای شما وجود دارد تا برای حمایت مالی خود و خانواده خود در کانادا به دنبال فرصت کاری بگردید.

- وقتی تمام معاینات را با موفقیت سپری نمودید و اسناد شما نیز آماده شود، IOM یا سازمان دیگر شما را به میدان هوایی خواهد برد، و در آن جا هنگام کنترل اسناد و در برخورد با مقامات امور مهاجرتی به شما کمک خواهد کرد.



## ورود به کانادا منحیث یک پناهنده با حمایت مالی خصوصی

پناهنده با حمایت مالی خصوصی به این معنی است که یک گروه مردم در کانادا داوطلب شده به شما کمک کنند تا به زندگی در کانادا عادت کنید. گروه حمایت کننده شما تعهد قانونی کرده اند تا بعد از ورود تان به آنجا شما را برای مدت یک سال حمایت کنند، یا تا زمانیکه شما از استقلال مالی بهره مند شوید، هر گروه که اول اقدام نمود. شما از طرف همان گروه حمایت میشوید، نه از طرف دولت کانادا.

- وقتی وارد کانادا میشوید، حمایت کننده تان در میدان هوایی به استقبال شما خواهند آمد و برای شما در جابجا شدن کمک خواهند کرد.
- آنها محل بود و باش را برای اقامت شما از قبیل یک آپارتمان، خانه یا هتل در اختیار تان قرار خواهند داد. نظر به ترتیباتی که حمایت کننده شما گرفته این اقامتگاه میتواند برای هفته های اول شما باشد و یا شاید شما در اینجا برای یک مدتی زیادتر مستقر شوید.
- به شما مواد غذایی و پوشاک کمک میشود.
- و آنها به سوالات شما راجع به زندگی در کانادا نیز پاسخ خواهند داد. و همواره به شما کمک خواهند کرد تا برای زندگی جدید در کانادا آماده شوید.

## گروه حمایت کننده تان شما به چندین طریق به شما کمک خواهند کرد به طور مثال:

- پرداخت مصارف مواد غذایی، کرایه و ضروریات و لوازم خانه، و همچنان مصارف روزانه زندگی شما آگاه باشید که گروه حمایت کننده شما، نه دولت، مصارف شما از قبیل برق و آب شما را میپردازد.
- تهیه پوشاک، اثاثیه (سامان خانه) و دیگر اشیاء خانه بعضی از این مواد شاید نو باشد و بعضی دیگر آنها شاید استعمال شده باشد که از طرف افراد گروه حمایت کننده به شما بطور تحفه داده خواهد شد..
- پیدا کردن ترجمان ها، اگر نیاز داشته باشید.
- انتخاب کردن داکتر فامیلی و داکتر دندان.
- کمک کردن در درخواست به بیمه صحتی ولایت و شماره بیمه اجتماعی (سوشل انشورنس نمیر).
- ثبت نام اطفال در مکتب و بزرگسالان در مراکز تدریس زبان.
- معرفی کردن شما به افرادی که علایق مشترک بین تان موجود میباشد.
- تسهیلات بانکی، ترانسپورتی و غیره. و
- کمک کردن در کارایی.

این نوعی از حمایت به طور عادی تا ۱۲ ماه طول میکشد که پس از آن شما مسولیت پرداخت مصارف تان، به شمول مواد غذایی، کرایه، مصارف آب و برق، پوشاک و مالیه، راباید به عده بگیرید.

درحالیکه حمایت کننده شما کمک های اولیه را در اختیار شما قرار میدهد تا زندگی خود را در کانادا آغاز کنید، توقعات شما نیز باید مبنی بر واقعیت ها باشد. شما باید خود را آماده زحمتکشی بیشتر سازید تا از زندگی خود در کانادا بیشترین بهره ببرید. آینده شما در کانادا عمدتاً به تلاش های شما بستگی دارد.



## اسکان مجدد همراه با فامیل

مقامات کانادایی در جریان انتخاب یادآور شده اند که شما و همسر تان همراه با فرزندان شما میتوانید در یک فورم درخواست شامل باشید و با هم یکجا به کانادا بیایید. اگر در حالت مدنی شما تغییر میاید (مثلاً ازدواج میکنید یا طلاق میگیرید)، یا هر زمان دیگر قبل از سفر به کانادا صاحب فرزند میشوید، باید به اسپانسر تان در کانادا و مسئول امور مهاجرتی کانادا اطلاع دهید تا نام اعضای جدید خانواده تان در درخواست شما درج شود.

بسیار مهم است که به اسپانسر و مقامات کانادایی اطلاع بدهید که میخواهید به طور فامیلی اسکان مجدد دریافت کنید. بر علاوه باید نام تمام اعضای خانواده خود را (از جمله تمام اطفال، خواهران و برادران، والدین، همسر) هم از اینکه با شما یا جدا از شما زندگی میکنند، درج کنید.

شما باید نام تمام اعضای خانواده را ذکر کنید حتی اگر آنها نمیخواهند حالا مجدداً در کانادا ساکن شوند.

هر شخص که نام او در درخواست شما درج نشده باشد، ممکن نتواند در آینده به کانادا بیاید.

اگر اقارب یا دوستان نزدیک دارید که اخیراً به کانادا آمده اند، باید حمایت کننده شخصی تان و مقامات کانادایی را مطلع سازید. از پناهندگان حمایت مالی خصوصی توقع میشود که در محلی اقامت کنند که در آنجا از حمایت گروپ حمایت کننده آنها برخوردار باشد.



## وضعیت مهاجرت شما

هنگام رسیدن به کانادا، برای شما سند داده میشود که در آن ذکر شده که شما در اینجا به طور ساکن دائمی زندگی میتوانید. به این معنیست که شما میتوانید در کانادا زندگی کنید. شما میتوانید که کار یا تحصیل کنید.

مقررات مشخص وجود دارد که برای چی مدت شما در کانادا باید زندگی کنید قبل از اینکه بتوانید تا برای اخذ تابعیت کانادا تقاضا کنید. هنگامیکه شما با تمام مقررات اجابت داشته باشید، شما میتوانید برای اخذ تابعیت کانادا تقاضا کنید.



## در کدام قسمت کانادا زنده گی خواهید کرد

کانادا دومین کشور بزرگ جهان است که شهرها و قصبات زیاد دارد اما مناطق غیرمسکونی نیز در آن بسیار هستند. بیشتر شهرها در قسمت های جنوبی کانادا واقعیت دارند. بسیاری از مناطق که مردم در آن زندگی میکنند از یکدیگر دور هستند و حتی با طیاره نیز وقت زیادی میگیرد تا به منطقه دیگر برسند. بطور مثال، فاصله بین تورنتو و ونکوور بیش از ۴۳۰۰ کیلومتر است که با طیاره بیش از چهار ساعت وقت را میگیرد.

شما در شهر یا شهرکی اسکان مجدد اختیار میکنید که در آنجا حمایت کننده شما زندگی میکند.

حالا شما آزاد هستید به منطقه دیگر در کانادا نقل مکان کنید، ما شما را تشویق میکنیم تا حداقل برای یک سال در همان منطقه بمانید. این امر به شما امکان میدهد تا از کمک حمایت کننده گان تان و خدماتی که برای تان تهیه شده اند، بهره مند شوید.



اگر شما داوطلبانه به منطقه دیگر در کانادا نقل مکان نمایید، شاید حمایت کننده تان نتوانند به شما در جریان مدت باقیمانده کمک نمایند.

حمایت کننده گان خصوصی متعهد هستند که شما را کمک کنند بنا بر تفاهمی که شما در اجتماع آنها زندگی خواهید کرد و به همراه آنها کار کنید، تا که شما استقلال پیدا کنید. اگرچه شما این حق را دارید که به هر جای در کانادا نقل مکان نمایید، حمایت کننده گان خصوصی مسولیت دارند تا در سال اول به شما کمک کند در حالیکه شما در اجتماع آنها باشید. اگر تصمیم ترک کردن آن را بگیرید، شاید حمایتی را که آنها به آن موافقت کرده اند از دست بدهید.



## کمک در کانادا

انجمن های اجتماعی زیاد وجود دارند که مردان، زنان و اطفال میتوانند عضویت آنها را حاصل نمایند. شما میتوانید در فعالیت های ورزشی از قبیل فوتبال یا آب بازی شرکت کنید، و فعالیت های زیاد وجود دارند که میتوانید به طور فامیلی انجام دهید. برخی از آنها رایگان هستند و برای برخی باید پول بپردازید.

اگر در منطقه شما انجمن اجتماعی برای افراد تازه وارد وجود داشته باشد، سعی کنید در آنها حاضر شوید. این امر به شما کمک میکند تا در جامعه دوستان پیدا کنید و با اجرات موجود در منطقه خود آشنا شوید.

آشنایی با اعضای جامعه همچنان به شما کمک میکند تا خود را با زندگی در کانادا عادت بدهید، ولی از درخواست کمک از دیگران هراس نکنید.



## جامعه کانادایی

در کانادا، مرد و زن مساوی هستند. حقوق آنها یکسان است و یکسان با آنها با احترام برخورد میشود. زنان و مردانیکه از طبقات اجتماعی، فرهنگها، نژادها و مذاهب مختلف هستند با یکدیگر در تعامل اند و به طور مساوی با آنها برخورد میشود.

شما در کانادا آزاد هستید نظریات خود را بیان کنید و متقابلاً باید به حقوق و ابراز نظریات دیگران احترام بگذارید.

ممکن عادت داشته باشید تمام اعضای خانواده در کنار شما باشند تا به شما کمک کنند و از حمایت آنها برخوردار باشید. وقتی به کانادا میآیید، ممکن احساس تنهایی کنید اما تنها نیستید. اگر مشکلات دارید، از دیگران کمک بخواهید. با حمایت کننده تان صحبت کنید و یا به یک فرد از افراد جامعه تماس بگیرید. در اینجا اشخاص هستند که میتوانند به شما کمک کنند تا به زندگی در کانادا عادت کنید. که میتوانند به شما کمک کنند تا به زندگی در کانادا عادت کنید.



## دعوت کردن اعضای خانواده

وقتی در کانادا ساکن شدید، میتوانید دیگر اعضای خانواده را کمک کنید تا آنها به کانادا بیایند. ولی باید بدانید که ممکن این پروسه مدت زیاد طول بکشد، و ممکن است اعضای فامیل خود را برای سال های زیادی ملاقات نتوانید. اعضای خانواده عبارتند از والدین، مادرکلان/پدرکلان، همسر و اطفال وابسته. مطمئن شوید که نام این اعضای خانواده در درخواست شما جهت آمدن به کانادا درج شده

باشند. ولی شما نمیتوانید برادر، خواهر، عمه/خاله، کاکا/ماما/دایی، پسر خاله، پسر عمه، پسر کاکا، پسر ماما و پسر دایی و فرزندان بزرگسال خود را به کانادا دعوت کنید.

مطمئن شوید که خانواده شما دقیقاً باید بدانند در کجا کانادا زندگی میکنند و آنها آدرس پستی شما را، یعنی نام شهر و ایالت مربوطه را بدانند که شما در آن زندگی میکنید.

## کاریابی



با اینکه شما و خانواده تان در طول اولین سال اقامت در کانادا کمک مالی دریافت خواهید کرد، بهتر است کار پیدا کنید و بتوانید هر چه زودتر از عهده پرداخت مصارف خود و خانواده خود برآید. هر قدر بهتر به زبان انگلیسی یا فرانسوی صحبت کنید، آسانتر میتوانید کار پیدا کنید.

بر علاوه باید توجه کنید که اگر سند تحصیلی، دیپلوم پوهنتون یا جواز تجارتي دارید، ممکن در کانادا مورد قبول نباشند. این امر به دولت ایالتی یا نهاد قانونی منطقه که در آنجا زندگی میکنید بستگی دارد و آنها باید تعیین کنند که آیا دیپلوم/تصدیق شما یا دیگر اسناد شمار را به رسمیت می شناسند یا خیر.

همچنین ممکن بخواهید یک مبلغ را برای خانواده خود در وطن ارسال کنید. شما در این امر آزاد هستید اما برای بسیاری از پناهندگان دشوار است که از عهده مخارج خود برآیند و یک مقدار پول را برای ارسال به خانواده خود ذخیره کنند. به خاطر داشته باشید، زمان را در بر میگیرد تا بتوانید به زندگی جدید خود در کانادا عادت کنید.

## مصارف

وقتی وارد کانادا میشوید، برای مدت حداکثر ۱۲ ماه از طرف حمایت کننده خصوصی حمایت مالی خواهید شد.

در ختم حمایت مالی، شما مسئول پرداخت مصارف خود از جمله غذا، برق، آب، پوشاک و مالیات خواهید بود. شما باید نحوه محاسبه درآمد و مخارج خود را یاد بگیرید.



## مکتب

مکتب ابتدایی و لیسه برای اطفال شما مجانیست. تمام اطفال بین سنین شش تا شانزده سال باید به مکتب بروند و این قانون است. اکثر شاگردان تا وقتی که دیپلوم فراغت دریافت کنند (تقریباً ۱۸ سالگی) به مکتب میروند. بعد از پایان رساندن لیسه، برخی از آنها اگر بتوانند مصرف تحصیل را پرداخت کنند، ممکن به پوهنتون یا کالج بروند. کالج و پوهنتون مجانی نبوده و شاگردان باید خودشان مصرف تحصیل خود را بپردازند.



## مراقبت دندان

اگر شما نزد داکتر دندان میروید، خودتان و یا حمایت کننده شما مسئول پرداخت مصارف خواهد بود.



## آب و مواد خوراکی



آب کانادا آب آشامیدنی است. در هر خانه جریان آب گرم و سرد وجود دارد. شما می‌توانید هر زمان از روز یا شب آب داشته باشید. فقط کافی است شیردهن را باز کنید و بعد از اینکه کارتان شد، آن را ببندید.

افراد با فرهنگ‌های بسیار متفاوت در کانادا زندگی میکنند. شما می‌توانید بیشتر غذاهایی را که معمولاً استفاده می‌کنید از قبیل برنج، نان، سبزیجات، مرغ، حبوبات و مرغ در یک خوراکی فروشی در نزدیکی خود بیابید. بر علاوه در کانادا فروشگاه‌های بسیاری دیگر نیز وجود دارند که محصولات ویژه از قبیل گوشت بز که معمولاً در خوراکی فروشی‌ها فروخته نمی‌شود، را فراهم میکند. مواد غذایی حلال نیز موجود است.

## مذهب



ادیان زیاد در کانادا وجود دارند. شما اجازه دارید مراسم مذهبی خود را آزادانه انجام بدهید. طبق قانون کانادا، شما باید به افراد که ادیان مختلف دارند احترام بگذارید. از شما خواسته نخواهد شد یا شما را مجبور نخواهند کرد که دین خود را تغییر دهید. آزادی دین یکی از حقوق اولیه مردم کانادا به شمار می‌رود.

## آب و هوا

در اکثر مناطق کانادا چهار فصل وجود دارند: بهار، تابستان، خزان، و زمستان. کانادا یک کشور وسیع است و آب و هوا در هر فصل می‌تواند از یک منطقه به منطقه دیگر متفاوت باشد. در فصل بهار (مارچ، اپریل و می) در اکثر مناطق کانادا آب و هوا بارانی و سرد است. در فصل تابستان (جون، جولای و اگست)، در اکثر مناطق کشور آب و هوا بسیار گرم است. در طول روز، درجه حرارت معمولاً بالای ۲۰ درجه سانتی‌گرید می‌باشد و بعضی اوقات ممکن بالای ۳۰ درجه سانتی‌گرید برسد. در فصل خزان (سپتامبر، اکتوبر، و نومبر)، هوا سرد می‌شود و ممکن است بسیار بارانی باشد. در طول ماه‌های زمستان (دسامبر، جنوری و فیبروری)، در اکثر مناطق کشور درجه حرارت معمولاً زیر صفر درجه سانتی‌گراد باقی می‌ماند و می‌تواند در شبانه روز به زیر ۳۰- درجه سانتی‌گرید نیز برسد. زمستان‌ها بسیار سرد است و شما باید لباس مناسب بپوشید.



## توصیه‌های نهایی

آغاز یک زندگی جدید در کانادا پر از هیجان و برای برخی از افراد دشوار است. وقت را در بر میگیرد تا به آن عادت کنید، بنابراین باید صبور باشید. بسیاری از تازه واردین مانند شما به این شرایط جدید عادت کرده اند و کاملاً با جامعه کانادایی تطابق پیدا کرده اند.

صحبت به زبان انگلیسی یا فرانسوی جهت دسترسی به خدمات اجتماعی، یافتن وظیفه و به طور کل عادت کردن به زندگی در کانادابه شما اهمیت زیاد دارد. اگر این امکان برای شما وجود دارد که قبل از آمدن به کانادا یکی از این زبان‌ها را بیاموزید، باید سعی کنید مهارت‌های زبان خود را تقویت کنید. بعد از ورود به کانادا نیز باید از فرصت‌های که برای پیشرفت مهارت‌های صحبت کردن، خواندن و نوشتن پیش می‌آیند، استفاده کنید.

سوالات خود را با افراد اطراف خود مطرح کنید. اگر نگرانی‌های داشته باشید، به حمایت‌کننده‌گان تان بگوئید.

به خاطر داشته باشید که افراد و خدماتی وجود دارد که میتوانند به شما کمک کنند.  
**آخرین بار در اپریل 2014 تجدید شده**

